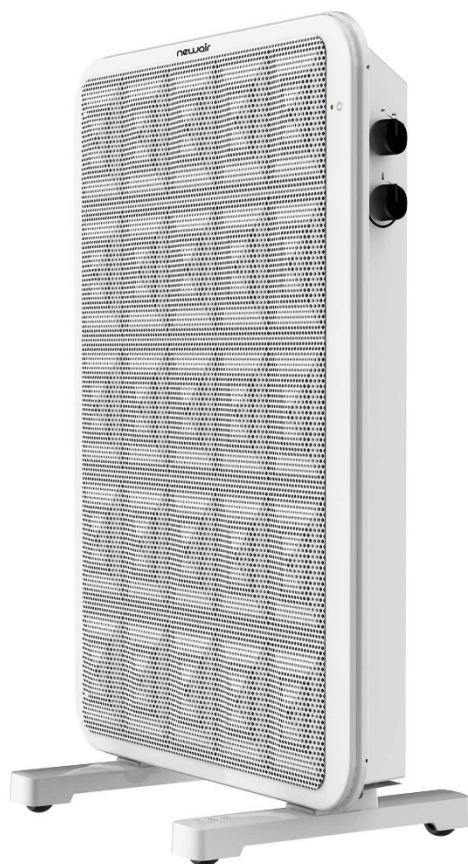


Radiateur à convection à panneaux



MANUEL DE L'UTILISATEUR

Lisez et conservez ces instructions.



Manual v1.0

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

TABLE DES MATIÈRES

Enregistrer votre produit en ligne.....	3
Consignes de sécurité et mises en garde	4
Attributs du produit.....	9
Assemblage et installation	11
Mode d'emploi.....	13
Nettoyage et entretien	14
Garantie limitée du fabricant.....	15

CARACTÉRISTIQUES

N° DU MODÈLE :	AH-480
TENSION :	120V~
FRÉQUENCE :	60Hz
CONSOMMATION ÉLECTRIQUE :	1500W
DIMENSIONS :	Largeur : 18,9 po Profondeur : 11,6 po (avec support); 4,2 po (sans support) Hauteur : 2,4 po (avec support); 26,7 po (sans support) Poids : 10,3 lb
SURFACE DE CHAUFFAGE :	160 pi ²
PROTECTION CONTRE LE RENVERSEMENT :	Oui

ENREGISTRER VOTRE PRODUIT EN LIGNE

Enregistrer votre produit NewAir en ligne dès aujourd'hui!

Profitez de tous les avantages de l'enregistrement de votre produit :

Services et soutien



Faites un diagnostic des problèmes d'utilisation et de service plus rapidement et plus efficacement



Avis de rappel

Restez à l'affût des mises à jour du système et de sécurité, et des avis de rappel



Promotions spéciales

Abonnez-vous pour recevoir les promotions et offres de NewAir
Enregistrer l'information relative à votre produit en ligne est sécuritaire et prendra moins de 2 minutes :

newair.com/register

Par ailleurs, nous vous recommandons de joindre une copie de votre facture ci-dessous et d'inscrire l'information ci-dessous; celle-ci se trouve sur la plaque signalétique du fabricant à l'arrière de l'appareil. Vous en aurez besoin s'il s'avère nécessaire de communiquer avec le service à la clientèle du fabricant.

Date d'achat : _____

Numéro de série : _____

Numéro du modèle : _____

CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET MISES EN GARDE



Lorsque vous utilisez un appareil électrique, les précautions de base, incluant celles qui suivent, devraient toujours être respectées afin d'éviter un risque d'incendie, de choc électrique, et de blessures corporelles. Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil et respecter les conseils de sécurité suivants :

- Cet appareil est destiné uniquement à un usage résidentiel. Utiliser uniquement une source d'alimentation appropriée (120V ~ / 60Hz).
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Ne pas utiliser l'appareil en plein soleil. Ne pas utiliser cet appareil à l'extérieur.
- Éteindre l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas, car cela pourrait entraîner un risque de danger.
- Éteindre l'appareil et le débrancher lorsqu'il est sans surveillance, car cela pourrait entraîner un risque de danger.
- Tenir les enfants loin de l'appareil. L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou qui n'ont aucune expérience et qui ne sont pas familiers avec le produit, à moins qu'ils ne soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne devraient pas être autorisés à jouer avec cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont aucune expérience et qui ne sont pas familiers avec le produit si elles sont sous surveillance ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil et s'ils en ont compris les risques. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans être sous surveillance.
- Les enfants de moins de 3 ans ne doivent jamais se trouver à proximité de cet appareil, sauf sous surveillance continue.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent mettre en marche ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans la position de fonctionnement normale prévue et s'ils sont sous surveillance, ou s'ils ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de façon sécuritaire et s'ils comprennent les dangers potentiels. Les enfants de 3 ans à 8 ans ne doivent pas brancher, régler, ou nettoyer l'appareil ni en faire l'entretien.
- En cas de dommage ou de mauvais fonctionnement, cesser immédiatement l'utilisation de l'appareil afin d'éviter tout risque de danger. Apporter l'appareil à un centre de service autorisé pour le faire réparer. Ne pas essayer de réparer ou de remplacer des pièces vous-même.

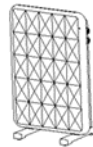
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes possédant une qualification similaire pour éviter tout risque de danger.
- Éteindre et débrancher l'appareil avant le nettoyage ou l'entretien.
- Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergent corrosif ni de solvant pour le nettoyer. Ne pas immerger l'appareil dans de l'eau.
- Éteindre et débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. S'assurer que l'appareil est hors tension avant de débrancher la fiche et ne pas tirer sur le cordon.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée, l'éteindre, le débrancher, l'emballer et le ranger dans un endroit sec et frais.
- Ne pas mettre d'objets inflammables et explosifs à proximité ou autour de l'appareil, et ne pas utiliser l'appareil dans un endroit où se dégagent des gaz inflammables. Le tenir à l'écart de toute source de flamme et de chaleur.
- Mettre le cordon d'alimentation dans un endroit sûr afin que personne ne puisse y trébucher.
- Ne poser aucun objet sur l'appareil, et l'installer directement sous une prise de courant.
- Ne pas toucher pas le panneau avant lors de l'utilisation.
- Ne pas obstruer les panneaux arrière et avant afin de réduire les risques d'incendie ou de mauvais fonctionnement.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation toucher ou se trouver très près du panneau avant. Cela endommagerait la couche isolante des fils.
- S'assurer qu'il n'y a pas de fuite d'eau dans l'appareil afin d'éviter tout risque d'électrocution. Ne pas poser d'objets inflammables ou des vêtements mouillés sur le panneau avant afin d'éviter tout risque de court-circuit ou d'incendie.
- Ne jamais placer un des côtés du panneau près de rideaux ou de murs pendant le fonctionnement puisque cela bloquerait la circulation de l'air et provoquerait un incendie. L'appareil doit être installé à une distance minimale de 4 pouces du mur ou de tout autre objet.
- Ne pas insérer ou laisser des corps étrangers pénétrer dans les orifices d'aération ou de ventilation, car cela pourrait provoquer un risque d'électrocution ou d'incendie, ou endommager l'appareil.
- N'insérer aucun objet dans les côtés du panneau afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- À la fin d'une période de fonctionnement, un bruit anormal et un volume d'air irrégulier pourraient se manifester en raison de la poussière qui bloque le flux d'air. Cela disparaîtra après avoir nettoyé le filet à l'arrière.
- Ne pas utiliser de rallonge pour faire fonctionner le radiateur.
- Brancher l'appareil uniquement dans des prises correctement mises à la terre.
- L'appareil doit être installé de sorte que personne ne puisse toucher aux interrupteurs et autres commandes depuis une baignoire ou une douche.

- Ne pas couvrir l'appareil d'un objet, en particulier de matériaux inflammables comme des vêtements ou du papier.
- Afin d'éviter les dangers dus à une réinitialisation involontaire de la source thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe comme une minuterie, un programmeur, une télécommande séparée ou raccordée à un circuit sous tension qui s'allume et s'éteint régulièrement par la même commande.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une attention particulière doit être portée aux enfants et aux personnes vulnérables qui se trouvent à proximité de l'appareil.
- Cet appareil est chaud durant l'utilisation. Pour éviter les risques de brûlure, ne jamais laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes. Si des poignées sont fournies, les utiliser pour déplacer l'appareil. Garder les objets combustibles comme les meubles, les oreillers, la literie, les papiers, les vêtements et les rideaux, à au moins 0,9 m de l'avant de l'appareil et les tenir à l'écart des côtés et de l'arrière de l'appareil.
- User d'une extrême prudence lorsque tout appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes invalides, et lorsque l'appareil est laissé en marche sans surveillance.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans les salles de bain, les salles de lavage et autres lieux intérieurs semblables. Ne jamais placer l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre source d'eau.
- Utiliser cet appareil uniquement comme décrit dans le présent manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, un risque d'électrocution ou des blessures corporelles.
- Pour éviter les risques d'incendie, ne pas bloquer les entrées d'air ni aucune sortie d'échappement. Ne pas utiliser sur des surfaces souples comme un lit, puisque les ouvertures pourraient s'obstruer.
- Ne pas faire le cordon sous une moquette. Ne pas recouvrir le cordon d'un tapis, d'une moquette de couloir ou de revêtements semblables. Ne pas faire passer le cordon sous des meubles ou des appareils ménagers. Éloigner le cordon des endroits passants ou des zones où les personnes risquent d'y trébucher.
- **ATTENTION – Température élevée ; garder les cordons électriques, les rideaux, et autres meubles à au moins 3 pieds (0,9 m) du devant, des côtés et de l'arrière de l'appareil.**
- **ATTENTION : POUR ÉVITER LES RISQUES D'ÉLECTROCUTION, INTRODUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU'AU FOND.**
- CONSERVER CES INSTRUCTIONS

MESURES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil électrique, des mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessures corporelles ou dommages matériels. Veuillez lire les instructions en entier avant d'utiliser cet appareil et respecter les consignes de sécurité suivantes :

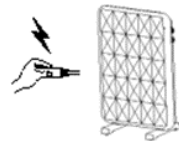
Si le produit cesse de fonctionner, communiquer avec NewAir pour obtenir de l'aide. Ne pas essayer de le réparer vous-même.
Le démonter ou modifier l'appareil ou ses circuits peut entraîner d'autres dangers éventuels.



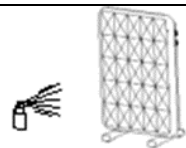
Ne pas manipuler la fiche avec des mains mouillées. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution.



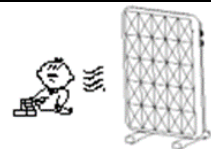
Ne pas insérer de bâtons, de pièce de métal ou d'autres objets dans la prise. Cela pourrait provoquer un court-circuit ou même endommager l'appareil.



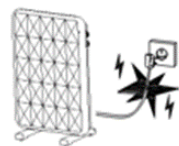
Ne pas utiliser de pesticides ou produits aérosols inflammables à proximité de l'appareil. Cela pourrait l'endommager.

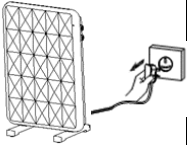
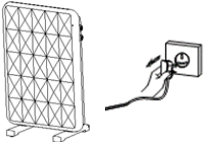
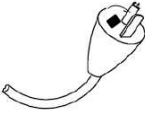
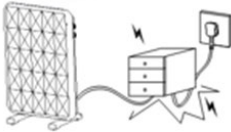


Ne pas diriger le panneau avant directement sur de petits enfants pendant de longues périodes.



Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher de la prise. Cela pourrait endommager le cordon ou entraîner des fuites électriques.

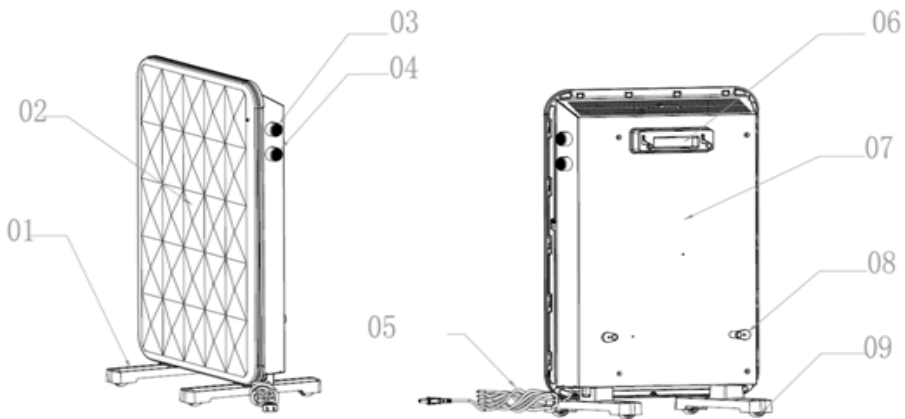


<p>S'assurer que la fiche n'est pas en contact avec d'autres objets et la brancher à fond, sinon cela pourrait provoquer un court-circuit.</p>	
<p>Si une odeur ou un son étranges se dégagent, débrancher immédiatement le cordon du mur.</p>	
<p>Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne pas l'utiliser. Cela pourrait entraîner une fuite de courant ou un court-circuit et éventuellement provoquer un incendie. Si le cordon d'alimentation est endommagé, ne pas essayer de le réparer. Communiquer avec NewAir pour diagnostiquer le problème et faire remplacer l'appareil.</p>	
<p>Ne pas plier le cordon d'alimentation et le placer sous des objets lourds. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution.</p>	
<p>Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, éteindre l'appareil et débrancher la fiche de la prise.</p>	
<p>Respecter les exigences d'alimentation de la prise lors de l'utilisation de l'appareil. La capacité de charge de sortie ne doit pas être inférieure à 15A/125V. Vérifier la tension de l'appareil sur l'étiquette nominale (120V CA). Au moment de déplacer l'appareil, s'assurer que la nouvelle prise est également conçue pour utiliser la même tension.</p>	
<p>L'appareil ne doit pas être situé juste en dessous ou à côté d'une prise murale. Lorsque vous utilisez le produit, ne pas le placer contre un mur, car cela pourrait provoquer une surchauffe et éventuellement un incendie.</p>	
<p>Ne pas couvrir une partie de l'appareil pendant son fonctionnement.</p>	

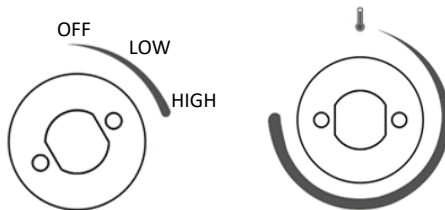
ATTRIBUTS DU PRODUIT

DIAGRAMME DU PRODUIT

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------------|
| 1. Base du radiateur | 8. Rangement du cordon d'alimentation |
| 2. Panneau avant | d'alimentation |
| 3. Bouton d'alimentation rotatif | 9. Roulettes |
| 4. Bouton de température rotatif | |
| 5. Cordon d'alimentation | |
| 6. Support mural | |
| 7. Panneau arrière | |



PANNEAU DE COMMANDE :

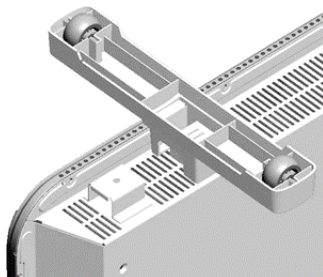


CARACTÉRISTIQUES :

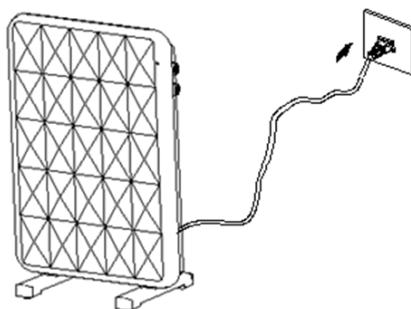
1. Plaque chauffante en mica à haute efficacité de chauffage.
2. Protection contre la surchauffe et le basculement : Un fusible thermique, un convertisseur NTC et un commutateur de basculement ont été ajoutés pour plus de sécurité.
3. Contrôle du thermostat : Permet de régler l'appareil à la température voulue.
4. Faible niveau sonore lorsque vous travaillez.
5. Le support mural et les roulettes permettent d'utiliser l'appareil n'importe où.

ASSEMBLAGE ET INSTALLATION

1. Ouvrir l'emballage et retirer les pièces. Vérifier si l'appareil et les pièces sont en bon état.
2. Fixer les deux pièces de la base au bas du radiateur à l'aide des vis fournies.



3. Brancher le cordon dans une prise appropriée. Si l'appareil est alimenté, le voyant LED orange sera allumé et l'appareil sera en mode veille.



4. Installation du radiateur sur le mur:
 - Pour l'installer l'appareil au mur, retirer les deux pièces de la base si elles sont déjà fixées.
 - S'assurer qu'il y a 12 pouces d'espace au-dessus et au-dessous de l'appareil et au moins 8 pouces d'espace des deux côtés.
 - Percer trois trous - (A), (B), (C ou D) sur la figure 5 - dans le mur pour insérer les ancrages pour cloisons sèches. Le diamètre de chaque trou doit être légèrement inférieur à la largeur des ancrages, soit d'environ 0,2 pouce. La distance entre les trous doit être conforme aux exigences de la figure 5 (page suivante).
 - Insérer les ancrages muraux dans les trois trous.

- Insérer les vis dans les chevilles (A et B ci-dessous). S'assurer que les vis ne sont pas à plat dans le mur. Laisser un espace d'environ 0,2 pouce pour suspendre l'appareil, comme l'indique l'illustration ci-dessous.
- Installer le support sur le radiateur comme indiqué à la Fig.6. Insérer une vis dans le trou du support et la fixer dans le bouchon en caoutchouc (trou C ou trou D)

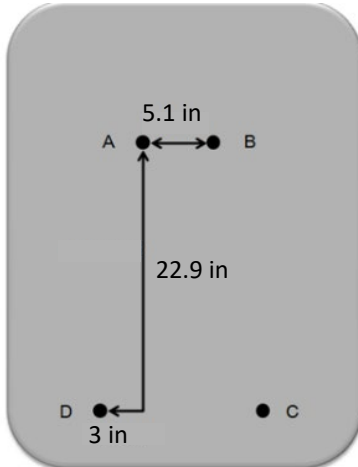


Fig.5 Positions des trous

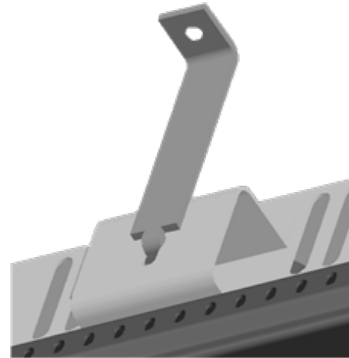
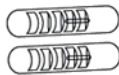
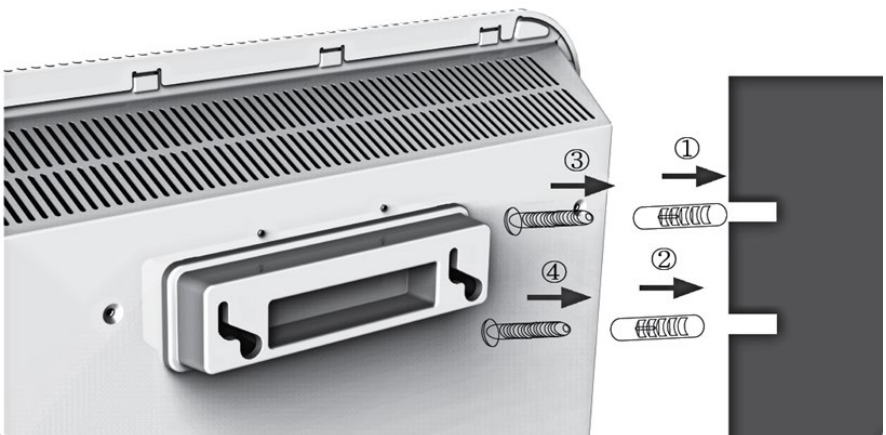
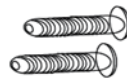


Fig.6 Support inférieur

Ancrages



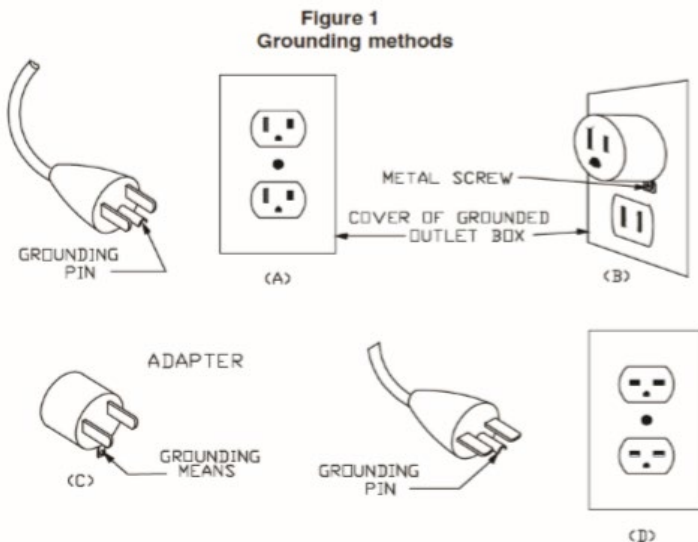
Vis



MODE D'EMPLOI

- En mode veille, positionner le commutateur d'alimentation à « Low » ou « High ». Tourner ensuite le commutateur de réglage de la température à max. Le radiateur commencera à fonctionner.
- Lorsque le commutateur d'alimentation est à la position « Low », la puissance est de 750 W.
- Lorsqu'il est réglé à « High », la puissance est de 1500 W.
- Tourner l'interrupteur d'alimentation à la position d'origine et le radiateur s'arrêtera.

Ce radiateur est conçu pour être branché dans une prise de courant de 120 V. Le cordon est doté d'une fiche (voir A à la figure 1). Un adaptateur (comme illustré à la figure C) peut être utilisé pour connecter des fiches à trois broches avec mise à la terre à des prises à deux fentes. Le fil vert qui sort de l'adaptateur doit être connectée à une mise à la terre permanente comme un boîtier de prise de courant correctement mis à la terre. L'adaptateur ne doit pas être utilisé si une prise à trois fentes mise à la terre est disponible. (AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser d'adaptateur pour une prise à deux connexions non intégrée au mur comme une rallonge à deux broches.)



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

NETTOYAGE DU RADIATEUR

S'assurer que l'appareil est éteint avant de le nettoyer ou d'en faire l'entretien.

- Avant tout entretien, débrancher la fiche de la prise murale et s'assurer que le radiateur est refroidi.
- Utiliser un chiffon doux pour enlever la poussière sur la surface de l'appareil de chauffage. Si la surface est trop sale, il est préférable de l'essuyer avec de l'eau dont la température est inférieure à 50 °C (122 °F), mélangée à un détergent neutre.
- Ne pas utiliser d'essence, de diluant ou d'autres produits chimiques pour nettoyer l'appareil, car cela pourrait facilement endommager la surface.
- Faire sécher le radiateur dans un endroit sec et ventilé avant de le ranger.

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT

Cet appareil est couvert par la garantie limitée du fabricant. Pour une période d'un an à compter de la date d'achat, le fabricant réparera ou remplacera les pièces de cet appareil qui s'avèreraient défectueuses en raison de vices de matériaux ou de main-d'œuvre, pourvu que l'appareil ait été utilisé dans des conditions normales recommandées par le fabricant.

Conditions de la garantie :

Au cours de la première année, toutes les composantes de l'appareil défectueuses en raison d'un vice de matière ou de fabrication seront réparées ou remplacées gratuitement, à la discrétion du fabricant. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport.

Exclusions de la garantie :

La garantie ne s'applique pas si des dommages sont survenus pour les raisons suivantes :

- Panne de courant
- Dommages pendant le transport ou le déplacement de l'appareil
- Une mauvaise alimentation en courant comme une basse tension, un câblage défectueux ou des fusibles inadaptés
- Un incident, une altération, une mauvaise utilisation ou un abus de l'usage de l'appareil comme l'utilisation d'accessoires non agréés, une circulation d'air insuffisante dans la pièce ou des conditions d'utilisation anormales (températures extrêmes)
- Utilisation dans des applications commerciales ou industrielles
- Incendie, dégâts d'eau, vol, guerre, émeute, hostilité ou catastrophes naturelles comme les ouragans, inondations, etc.
- Utilisation de la force ou dommages causés par des influences extérieures
- Appareils partiellement ou complètement désassemblés
- Usure excessive par l'utilisateur

Pour obtenir des services :

Pour invoquer la garantie, veuillez avoir la facture d'achat originale indiquant la date d'achat. Après avoir reçu la confirmation que votre appareil est admissible à la garantie, toutes les réparations doivent être effectuées par un atelier de réparation NewAir™ agréé. L'acheteur devra assumer les frais de déplacement ou de transport. Les pièces ou appareils de remplacement seront à l'état neuf, reconditionnés ou remis à neuf et sont assujettis à la discrétion du fabricant. Pour obtenir un soutien technique et un service sous garantie, veuillez envoyer un courriel à support@newair.com